



WWW.CONCEPTRONIC.NET

Quick Installation Guide

ALVAH01B



V1.0

1. Product overview



- ① Long press: Next; Short press: Vol +
- ② Long press 3 seconds: Power On / Off;
Short press: Play / Pause, Answering calls
- ③ Long press: Previous; Short press: Vol –
- ④ ANC On / Off
- ⑤ Charging port
- ⑥ AUX in
- ⑦ LED Indicator - Green light: Pure ANC mode; Blue light: Bluetooth mode

2. Installation & usage

Bluetooth Mode

- Turn on your iPad, tablet or PC and go to the Bluetooth setting window.
- Turn on your Bluetooth device.
- The Bluetooth device will be showing on the iPad, tablet or PC. Select “ALVAH”.
- Pair your device with the unit. If password is needed, type in “0000”.

Charging

Please make sure the speaker is fully charged before first use. Charge the device with the USB cable provided, which is compatible with any computer or cell phone 5V output charger. The charge indicator light will be red while charging, then when the battery is fully charged it will turn off.

1. Gerätekomponenten



- ① Lange drücken: Nächstes / Kurz drücken: Vol +
- ② 3 Sekunden lang drücken: Ein- / Ausschalter;
Kurz drücken: Wiedergabe/Pause; Anrufe annehmen
- ③ Lange drücken: Vorheriges / Kurz drücken: Vol –
- ④ ANC ein/aus
- ⑤ Ladeanschluss
- ⑥ AUX in
- ⑦ LED-Anzeige - Grünes Licht: Reiner ANC-Modus;
Blaues Licht: Bluetooth-Modus

2. Installation & Verwendung

Bluetooth-Modus

- Schalten Sie Ihr(en) iPad/Tablet/PC ein, rufen Sie das Bluetooth-Einstellungsfenster auf.
- Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein.
- Das Bluetooth-Gerät wird am iPad/Tablet/PC angezeigt. Wählen Sie "ALVAH".
- Falls Sie zur Eingabe eines Kennwortes aufgefordert werden, geben Sie „0000“ ein und tippen Sie auf „OK“

Aufladen

Bitte stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sicher, dass der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist. Laden Sie den Kabellose In-Ear-Kopfhörer über das mitgelieferte USB-Kabel auf; dieses ist mit jedem Computer oder Smartphone-Ladegerät mit 5 V Ausgabe kompatibel. Die Ladeanzeige leuchtet während des Aufladens rot; sobald der Akku aufgeladen ist, erlischt sie.

1. Aperçu du produit



- ① Appui long: Suivant / Appui court: Vol +
- ② Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes: Alimentation Marche / Arrêt; Appui court: Lecture/Pause; Répondre aux appels
- ③ Appui long: Précédent / Appui court: Vol –
- ④ ANC Marche / Arrêt
- ⑤ Port de recharge
- ⑥ AUX in
- ⑦ Voyant LED - Voyant vert : Mode ANC pur; Voyant bleu : Mode Bluetooth

2. Installation & Utilisation

Mode Bluetooth

- Allumez votre iPad, tablette ou PC et accédez à la fenêtre de configuration Bluetooth.
- Allumez votre appareil Bluetooth.
- L'appareil Bluetooth s'affiche sur votre iPad, tablette ou PC. Sélectionnez "ALVAH".
- Entrez "0000" et cliquez sur OK si un message vous demande de saisir un mot de passe.

Recharge

Assurez-vous que le haut-parleur est entièrement rechargé avant la première utilisation. Rechargez les écouteurs intra-auriculaire avec le câble USB fourni, qui est compatible avec n'importe quel ordinateur ou chargeur de téléphone portable à sortie 5V. Le voyant lumineux de charge s'allume en rouge pendant la recharge, il s'éteint lorsque la batterie est entièrement rechargée.

1. Descripción del producto



- ① Presionar prolongadamente: Siguiente / Presionar brevemente: Vol +
- ② Presionar prolongadamente durante 3 segundos: Encendido / Apagado; Presionar brevemente: Reproducir/Pausa; Responder llamadas
- ③ Presionar prolongadamente: Anterior / Presionar brevemente: Vol –
- ④ Activación y desactivación de cancelación activa de ruido
- ⑤ Puerto de recarga
- ⑥ AUX in
- ⑦ Indicador LED - Luz verde: Modo Cancelación activa de ruido puro; luz azul: Modo Bluetooth

2. Instalación & Utilización

Modo Bluetooth

- Encienda su iPad, tableta o PC y vaya a la ventana de configuración Bluetooth.
- Encienda su dispositivo Bluetooth.
- El dispositivo Bluetooth se mostrará en su iPad, tableta o PC. Seleccione "ALVAH".
- Introduzca "0000" y haga clic en Aceptar si aparece un mensaje solicitándole que introduzca una contraseña.

Carga

Asegúrese de que el altavoz esté completamente cargado antes de utilizarlo por primera vez. Cargue los intraauriculares inalámbricos con el cable USB suministrado, compatible con cualquier ordenador o cargador de teléfono móvil con salida de 5 V. El indicador luminoso de carga mostrará una luz roja durante la carga y se apagará cuando la batería esté completamente cargada.

1. Descrizione del prodotto



- ① Pressione prolungata: Avanti / Breve pressione: Vol +
- ② Pressione lunga - 3 secondi – del tasto: Accensione / spegnimento; Breve pressione: Riproduzione/Pausa; Rispondere alle chiamate
- ③ Pressione prolungata: Precedente / Breve pressione: Vol –
- ④ ANC On/Off
- ⑤ Porta di ricarica
- ⑥ AUX in
- ⑦ LED - Verde chiaro: Modalità ANC pura; azzurro: Modalità Bluetooth

2. Installazione & Uso

Modalità Bluetooth

- Accendere l'iPad, il tablet o il PC e selezionare la finestra per le impostazioni Bluetooth.
- Accendere il dispositivo Bluetooth.
- Il dispositivo Bluetooth viene visualizzato sull'iPad, sul tablet o sul PC. Selezionare "ALVAH".
- Inserire "0000" e fare clic su OK se è richiesto di inserire una password.

Carica

Assicurarsi che l'altoparlante sia completamente carico prima dell'utilizzo iniziale. Caricare le cuffie in-ear wireless con il cavo USB in dotazione, che è compatibile con qualsiasi computer o caricabatterie 5V per cellulare. L'indicatore resterà acceso di colore rosso mentre la batteria è caricata, e si spegnerà quando la batteria è completamente carica.

1. Resumo do produto



- ① Manter premido: Seguinte / Premir brevemente: Vol +
- ② Manter premido durante 3 segundos: Ligar / Desligar; Premir brevemente: Reproduzir/Pausa; Atender chamadas
- ③ Manter premido: Anterior / Premir brevemente: Vol –
- ④ Ativar/desativar a função ANC
- ⑤ Porta de carregamento
- ⑥ AUX in
- ⑦ Indicador LED - Luz verde: Modo ANC Puro; Luz azul: Modo Bluetooth

2. Instalação & Utilização

Modo Bluetooth

- Ligue o seu iPad, tablet ou PC e aceda à janela de definições do Bluetooth.
- Ligue o seu dispositivo Bluetooth.
- O dispositivo Bluetooth será detectado no iPad, tablet ou PC. Selecione "ALVAH".
- Introduza "0000" e clique em OK caso lhe seja solicitado que introduza uma palavra-passe.

Carregar

Certifique-se de que o altifalante está totalmente carregado antes da primeira utilização. Carregue o auriculares sem fios com o cabo USB fornecido, o qual é compatível com qualquer carregador de computador ou telemóvel com saída de 5 V. O indicador luminoso de carregamento ficará vermelho durante o carregamento, e quando apagará quando a bateria estiver totalmente carregada.

1. Przegląd produktu



- ① Długie naciśnięcie: Następny / Krótkie naciśnięcie: Vol +
- ② Długie, 3 sekundowe naciśnięcie: Wł./wył. zasilania;
Krótkie naciśnięcie: Odtwarzaj/Pauza; Odpowiedź na połączenia
- ③ Długie naciśnięcie: Poprzedni / Krótkie naciśnięcie: Vol –
- ④ Wł./wył. ANC
- ⑤ Port ładowania
- ⑥ AUX in
- ⑦ Wskaźnik LED - Zielone światło: Tryb Pure ANC;
Niebieskie światło: Tryb Bluetooth

2. Instalacji & stosowanie

Tryb Bluetooth

- Włącz iPad, tablet lub komputer PC i przejdź do okna ustawień Bluetooth.
- Włącz urządzenie Bluetooth.
- Urządzenie Bluetooth będzie pokazywane w iPadzie, tablecie lub komputerze PC. Wybierz "ALVAH".
- Wprowadź "0000" i kliknij OK, jeśli pojawi się polecenie wprowadzenia hasła.

Ładowanie

Przed pierwszym użyciem należy się upewnić, że głośnik jest całkowicie naładowany. Douszne bezprzewodowe słuchawki należy ładować dostarczoną kablem USB, zgodnym z każdym komputerem lub ładowarką do telefonów komórkowych z wyjściem 5V. Czerwone światło wskaźnika LED włącza się podczas ładowania urządzenia. Wskaźnik ładowania podczas ładowania świeci czerwonym światłem, a po pełnym naładowaniu baterii, wyłącza się.

Specification

Bluetooth Version	5.0
Battery Standby Time	Approx 100 hours
Battery Talk / Music Time	More than 20 hours
Battery Charge Time	3 hours
Bluetooth Range	>10 meters (33 feet)
Speaker Size	Φ 40mm
Noise Cancellation Rate	95% (up to 20-23 dB)
Impedance	32 Ohm
ANC Only	40 hours
Bluetooth Only	20 hours
ANC + Bluetooth	15 hours
Audio Jack	3.5mm AUX

English

Product Support: support@conceptronic.net

Safety & Warnings instructions:

Keep the device away from water, humidity, fire or hot environments.

Keep your device and all its parts and accessories out of the reach of small children.

Avoid dropping, throwing or crushing the device.

Do not open, change or damage the device.

Do not use a damaged USB charger or cable to charge the device. Using an improper charging method may result in fire or explosion.

Do not recharge batteries near a fire or in extremely hot conditions.

Observe signs and notices that prohibit or restrict the use of electronic devices.

Turn off your device in any location where instructed to do so.

Unplug all cables and turn your device off before cleaning.



Disposal of waste electrical equipment and batteries: Do not dispose of waste electrical equipment and batteries with household waste. Please hand them to your local recycling point. Batteries should be fully discharged when disposed of. Incorrect storage/disposal can harm the environment and/or cause injury.



CE marking: Conceptronic declares that this product complies with the directives listed in the section 'Declaration of Conformity'.

Deutsch

Produktsupport: support@conceptronic.net

Sicherheitshinweise und Warnhinweise:

Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer und Hitze fern.

Bewahren Sie das Gerät und alle zugehörigen Komponenten und Zubehörteile außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

Achten Sie darauf, das Gerät keinen Stößen auszusetzen; werfen Sie es nicht, lassen Sie es nicht fallen.

Öffnen, ändern und beschädigen Sie das Gerät nicht.

Laden Sie das Gerät nicht über ein beschädigtes USB-Ladegerät oder -Kabel auf. Die Verwendung einer unsachgemäßen Lademethode kann zu Bränden oder Explosionen führen.

Laden Sie Akkus nicht in der Nähe eines Feuers oder unter sehr heißen Bedingungen auf. Beachte Hinweistafeln und Hinweisschilder, die den Gebrauch von elektronischen Geräten verbieten oder einschränken.

Schalten Sie Ihr Gerät aus, wenn Sie dazu angewiesen werden.

Ziehen Sie alle Kabel ab, und schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.



Entsorgung von Elektro-Altgeräten und Batterien: Elektro-Altgeräte und Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie sie bei Ihrer lokalen Recyclingstelle. Batterien sollten bei der Entsorgung vollständig entladen sein. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt schaden und/oder Verletzungen verursachen.



CE-Kennzeichnung: Conceptronic erklärt, dass dieses Produkt mit den im Abschnitt „Konformitätserklärung“ aufgelisteten Richtlinien übereinstimmt.

Français

Service après-vente: support@conceptronic.net

Consignes de sécurité et Avertissements:

Tenez l'appareil à l'écart de l'eau, de l'humidité, du feu et des environnements chauds. Rangez votre appareil, toutes ses pièces et tous ses accessoires hors de portée des enfants.

Évitez de faire tomber, de jeter ou d'écraser l'appareil.

Ne pas ouvrir, modifier ou endommager l'appareil.

N'utilisez pas un chargeur ou câble USB endommagé pour recharger l'appareil. L'utilisation d'une méthode de recharge incorrecte peut entraîner un incendie ou une explosion.

Ne rechargez pas les piles près d'un feu ou dans des conditions de très grande chaleur.

Respectez les panneaux indicateurs et les instructions qui interdisent ou limitent l'utilisation des appareils électroniques.

Éteignez votre appareil dans les endroits où cela vous est demandé.

Débranchez tous les câbles et éteignez votre appareil avant le nettoyage.



Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles:

Les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les remettre à un point de recyclage. Les piles doivent être complètement déchargées au moment de leur élimination. Un stockage ou une élimination incorrects peuvent nuire à l'environnement et/ou provoquer des blessures.



Marquage CE: Conceptronic déclare que ce produit est conforme aux directives listées dans la section « Déclaration de conformité ».

Italiano

Assistenza per il prodotto: support@conceptronic.net

Istruzioni di sicurezza e Avvisi:

Tenere il dispositivo lontano da acqua, umidità, fiamme o ambienti caldi.

Mantieni il dispositivo, tutte le parti e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.

Evitare di far subire cadute, urti o compressioni al dispositivo.

Non aprire, sostituire o danneggiare il dispositivo.

Non utilizzare un caricatore o cavo USB danneggiato per caricare il dispositivo. L'uso di un metodo di ricarica improprio può causare incendi o esplosioni.

Non ricaricare le batterie vicino a un fuoco o in condizioni di calura estrema.

Rispetta i segnali e gli avvisi che vietano o limitano l'utilizzo di dispositivi elettronici.

Spegni sempre il dispositivo quando viene richiesto.

Scollega tutti i cavi e spegni il dispositivo prima della pulizia.



Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche e batterie:

Non smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche e batterie nei rifiuti domestici.

Consegnateli a un centro di riciclaggio. Le batterie devono essere

completamente scariche quando smaltite. La conservazione/lo smaltimento non corretto può danneggiare l'ambiente e/o causare lesioni.



CE marking: Conceptronic dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive elencate nella sezione "Dichiarazione di conformità".

Português

Suporte ao produto: support@conceptronic.net

Instruções de segurança e Avisos:

Mantenha o dispositivo afastado da água, humidade, fogo ou ambientes quentes.

Mantenha o seu dispositivo e todos os acessórios e peças fora do alcance das crianças.

Evite deixar cair, atirar ou comprimir o dispositivo.

Não abra nem repare ou danifique este equipamento.

Não utilize um cabo ou carregador USB danificado para carregar o dispositivo. A utilização de um método de carregamento inadequado pode resultar em incêndio ou explosão.

Não carregue as baterias perto de fogo ou em condições de calor extremo.

Respeite os sinais e avisos que proíbem ou restringem a utilização de dispositivos eletrónicos.

Desligue o dispositivo em qualquer local onde existam instruções para o fazer.

Desligue todos os cabos e desligue o dispositivo antes de limpá-lo.



Eliminação de resíduos de pilhas e equipamentos elétricos: Elimine o produto e as pilhas num ponto de reciclagem. Não proceda à sua eliminação juntamente com o lixo doméstico. Elimine as pilhas somente quando estiverem totalmente descarregadas. O armazenamento/eliminação incorreto pode ser prejudicial para o ambiente e/ou provocar ferimentos.



Marcação CE: A Conceptronic declara que este produto respeita as diretivas listadas na secção "Declaração de conformidade".

Español

Soporte técnico para productos: support@conceptronic.net

Instrucciones de seguridad y Advertencias:

Mantenga el dispositivo alejado del agua, la humedad, el fuego o entornos con temperatura elevada.

Mantén el dispositivo y todas sus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños pequeños.

No deje caer, arroje o aplaste el dispositivo.

Evita abrir, alterar o danar el dispositivo.

No utilice un cable o cargador USB dañado para cargar el dispositivo. Usar un método de carga incorrecto puede provocar incendios o explosiones.

No recargues baterías cerca de un fuego o en condiciones de calor extremo.

Respete las señales y avisos que prohíban o restrinjan el uso de dispositivos electrónicos.

Apaga el dispositivo en cualquier ubicación donde se indique que debe hacerse.

Desconecta todos los cables y apaga el dispositivo antes de limpiarlo.



Eliminación de dispositivos electrónicos y baterías: Los dispositivos eléctricos usados y las baterías no se deben desechar como basura doméstica. Debe depositarlos en un punto de reciclaje. Las baterías deben estar completamente descargadas cuando se desechen. El almacenamiento o la eliminación incorrectos puede dañar el medioambiente o provocar lesiones.



Marcado CE: Conceptronic declara que este producto cumple las directivas enumeradas en la sección "Declaración de conformidad".

Polski

Wsparcie produktu: support@conceptronic.net

Instrukcje bezpieczeństwa I Ostrzeżenia:

Urządzenie należy trzymać z dala od wody, wilgoci, miejsc zagrożonych pożarem lub miejsc gorących.

Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Należy unikać upuszczania, rzucania lub przygniatacia urządzenia.

Nie otwieraj ani nie zmieniaj ani urządzenia.

Nie należy używać do ładowania urządzenia uszkodzonej ładowarki USB lub kabla.

Używanie niewłaściwego sposobu ładowania może doprowadzić do wystąpienia pożaru lub do wybuchu.

Nie ładuj baterii w pobliżu ognia ani w miejscach, gdzie jest gorąco.

Należy stosować się do znaków i ostrzeżeń zabraniających lub ograniczających korzystanie z urządzeń elektronicznych.

Wyłącz urządzenie w miejscach, w których jego używanie jest zabronione.

Należy odłączyć wszystkie kable i wyłączyć urządzenie przed czyszczeniem.



Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i akumulatorów: W celu usunięcia, produkt należy przekazać do punktu recyklingu. Nie wolno usuwać razem z odpadami domowymi. Nieprawidłowe przechowywanie/usuwanie, może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i/lub może spowodować obrażenia.



Oznaczenie CE: Firma Conceptronic deklaruje, że ten produkt jest zgodny z dyrektywami wymienionymi w części 'Deklaracja zgodności'.